

Zertifikat Certificate



Zertifikat Nr. Certificate No.
S 2055025

Blatt Page
01

Ihr Zeichen Client Reference
L.H. Shen

Unser Zeichen Our Reference
00042-HCL/RH- E2064454E01

Ausstellungsdatum Date of Issue
19.05.2000 (day/month)

Genehmigungsinhaber License Holder
Masterguard Stromversorgungssysteme
GmbH

Fertigungsstätte Manufacturing Plant
-

Hauptzertifikatsinhaber Original license holder
302214
Phoenixtec Power Co., Ltd.

Schallershofer Str. 141
Erlanger D-91056
GERMANY

Prüfzeichen Test Mark

Geprüft nach Tested acc. to
EN 50091-1-1:1996



Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)
Certified Product (Product Identification)

Lizenzentgelte - Einheit
License Fee - Unit

STROMRICHTERGERÄT (Uninterruptible Power Supply)

Bezeichnung : UPS A1000 (SIEMENS)
(Type Designation)

2

Auftrag Nr. : 6SU5062-2AA00
(Order No.)

Nennspannung : AC 220V-240V, 50/60Hz
(Rated Voltage)

Nennstrom : 6A, 1φ
(Rated Current)

Ausgang : AC 220V/230V/240V, 50/60Hz, 1φ
(Output) 4.6A/4.4A/4.2A, 1000VA, 700W

Schutzklasse : I
(Protection Class)



2

Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde. Das Zertifikat ist max. 5 Jahre gültig, gerechnet jeweils vom Ausstellungsdatum des letzten Blattes. Produkt und Fertigungsstätte erfüllen Par. 3 Abs. 1 und 4 des Gerätesicherheitsgesetzes.
*This certificate is based on our Testing and Certification Regulation.
The certificate is valid for max. 5 years after the date of issue of the latest page.
Product and production fulfill par. 3 Art. 1 and 4 of the German Product Safety Law.*

Zertifizierungsstelle

Dipl.-Ing. A. Klinker

TÜV Rheinland Product Safety GmbH, Am Grauen Stein, D-51105 Köln
Zugelassene Stelle nach Par. 9 Abs. 2 GSG, Registered Authority acc. par. 9 Art. 2 GSG

Tel.: (+49/221) 8 06 - 13 71 Fax: (+49/221) 8 06 - 39 35 e-mail: Althoff@de.tuv.com

Zertifikat Certificate



Zertifikat Nr. Certificate No.
S 2055025

Blatt Page
02

Ihr Zeichen Client Reference
L.H. Shen

Unser Zeichen Our Reference
00042-HCL/RH- E2064454E01

Ausstellungsdatum Date of Issue
19.05.2000 (day/mo/yr)

Genehmigungsinhaber License Holder
Masterguard Stromversorgungssysteme
GmbH

Fertigungsstätte Manufacturing Plant
-
Hauptzertifikatsinhaber Original license holder
302214
Phoenixtec Power Co., Ltd.

Schallershofer Str. 141
Erlanger D-91056
GERMANY

Prüfzeichen Test Mark

Geprüft nach Tested acc. to
EN 50091-1-1:1996



Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)
Certified Product (Product Identification)

Lizenzentgelte - Einheit
License Fee - Unit

STROMRICHTERGERÄT (Uninterruptible Power Supply)

wie Blatt (as page) 01

Ergänzung (Addition)

Bezeichnung : UPS A700 (SIEMENS)
(Type Designation)
Auftrag Nr. : 6SU5061-2AA00
(Order No.)

2

Nennstrom : 4.2A, 1φ
(Rated Current)

Ausgang : AC 220V/230V/240V, 50/60Hz, 1φ
(Output) 3.2A/3.0A/2.9A, 700VA, 490W

Schutzklasse : I
(Protection Class)



2

Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde. Das Zertifikat ist max. 5 Jahre gültig, gerechnet jeweils vom Ausstellungsdatum des letzten Blattes. Produkt und Fertigungsstätte erfüllen Par. 3 Abs. 1 und 4 des Gerätesicherheitsgesetzes.
This certificate is based on our Testing and Certification Regulation.
The certificate is valid for max. 5 years after the date of issue of the latest page.
Product and production fulfill par. 3 Art. 1 and 4 of the German Product Safety Law.

Zertifizierungsstelle

TÜV Rheinland Product Safety GmbH, Am Grauen Stein, D-51105 Köln
Zugelassene Stelle nach Par. 9 Abs. 2 GSG, Registered Authority acc. par. 9 Art. 2 GSG

Dipl.-Ing. A. Klinker

Zertifikat Certificate



Zertifikat Nr. Certificate No.
S 2055025

Blatt Page
03

Ihr Zeichen Client Reference
L.H. Shen

Unser Zeichen Our Reference
00042-HCL/RH- E2064454E01

Ausstellungsdatum Date of Issue
19.05.2000 (day/mo/yr)

Genehmigungsinhaber License Holder
Masterguard Stromversorgungssysteme
GmbH

Fertigungsstätte Manufacturing Plant
-

Hauptzertifikatsinhaber Original license holder
302214
Phoenixtec Power Co., Ltd.

Schallershofer Str. 141
Erlanger D-91056
GERMANY

Prüfzeichen Test Mark

Geprüft nach Tested acc. to
EN 50091-1-1:1996



Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)
Certified Product (Product Identification)

Lizenzentgelte - Einheit
License Fee - Unit

STROMRICHTERGERÄT (Uninterruptible Power Supply)

wie Blatt (as page) 01

Ergänzung (Addition)

Zubehör (Accessory)

Bezeichnung für Batterieschrank : BP A1000 (SIEMENS)
(Type Designation for Battery Cabinet)

2

Auftrag Nr. : 6SU54 13-0CA00
(Order No.)

2



Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde. Das Zertifikat ist max. 5 Jahre gültig, gerechnet jeweils vom Ausstellungsdatum des letzten Blattes. Produkt und Fertigungsstätte erfüllen Par. 3 Abs. 1 und 4 des Gerätesicherheitsgesetzes.
This certificate is based on our Testing and Certification Regulation.
The certificate is valid for max. 5 years after the date of issue of the latest page.
Product and production fulfill par. 3 Art. 1 and 4 of the German Product Safety Law.

Zertifizierungsstelle

Dipl.-Ing. A. Klinker

TÜV Rheinland Product Safety GmbH, Am Grauen Stein, D-51105 Köln
Zugelassene Stelle nach Par. 9 Abs. 2 GSG, Registered Authority acc. par. 9 Art. 2 GSG

Tel.: (+49/221) 8 06 - 13 71 - Fax: (+49/221) 8 06 - 39 35 e-mail: Althoff@de.tuv.com

Zertifikat

Certificate



Zertifikat Nr. *Certificate No.*
S 3-02055025

Blatt *Page*
0004

Ihr Zeichen *Client Reference*
AY/PHOENIXTEC

Unser Zeichen *Our Reference*
ZTW1-HYL- 02064454 003

Ausstellungsdatum *Date of Issue*
12.04.2001 *(day/mo/yr)*

Genehmigungsinhaber *License Holder*
MASTERGUARD GmbH
Schallershofer Str. 141
ERLANGEN 91056
GERMANY

Fertigungsstätte *Manufacturing Plant*
Hauptzertifikatsinhaber *Original license holder*
333277
Phoenixtec Power Co., Ltd.

Prüfzeichen *Test Mark*

Geprüft nach *Tested acc. to*
EN 50091-1-1:1996



Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)
Certified Product (Product Identification)

Lizenzentgelte - Einheit
License Fee - Unit

Stromrichtergerät (Uninterruptible Power Supply)

wie Blatt (as page) 01

Änderung
(Change)

Genehmigungsinhaber: siehe oben
(License Holder) (see above)



Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde. Das Zertifikat ist max. 5 Jahre gültig, gerechnet jeweils vom Ausstellungsdatum des letzten Blattes, Produkt und Fertigungsstätte erfüllen Par. 3 Abs. 1 und 4 des Gerätesicherheitsgesetzes.
*This certificate is based on our Testing and Certification Regulation.
The certificate is valid for max. 5 years after the date of issue of the latest page.
Product and production fulfill par. 3 Art. 1 and 4 of the German Safety Law.*

TÜV Rheinland Product Safety GmbH, Am Grauen Stein, D-51105 Köln
Zugelassene Stelle nach Par. 9 Abs. 2 GSG, Registered Authority acc. par. 9 Art. 2 GSG

Tel.:(+49/221)8 06 - 13 71 Fax:(+49/221)8 06 - 39 35 e-mail: Althoff@de.tuv.com

Zertifizierungsstelle

Dipl.-Ing. W. Hsu